

**亚洲及太平洋经济社会委员会****第七十五届会议**

2019年5月27日至31日，曼谷

临时议程\* 项目4(i)

**审查《2030年可持续发展议程》在亚洲及太平洋的执行情况：信息和通信技术，科学、技术与创新****亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心  
理事会第十三届会议报告****摘要**

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会于2018年8月31日在曼谷举行了第十三届会议。

理事会审查了中心自第十二届会议以来所开展的工作，并对中心为增强成员国利用信息和通信技术促进可持续发展的能力所作的贡献表示赞赏。理事会还审查了中心的行政和财务状况。

理事会核可了中心2019年的工作方案，这项方案旨在提高其工作与成员国需求的相关性；使中心能够创新能力建设方案并扩充现有方案；并促进亚洲及太平洋经济社会委员会次级方案与跨部门举措间的进一步整合。

理事会感谢东道国大韩民国继续为中心提供资金支助，并感谢其他成员国提供自愿和实物捐助。理事会吁请所有成员国对中心的方案和业务提供支持，以促进本区域在信息和通信技术领域的人力资源能力开发。

\* ESCAP/75/L.1。

## 一. 需要经社会采取行动或提请其注意的事项

1. 理事会对亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心的信息和通信技术(信通技术)能力建设表示赞赏,这项工作为《2030年可持续发展议程》的实施作出了贡献。
2. 理事会赞扬中心通过三个旗舰方案——“政府领导人信通技术基础知识学院”、“妇女信通技术前沿计划”和“青年人信通技术促进发展入门系列”——继续努力增强政策制定者和公务员、女企业家、学生和青年人的信通技术知识和技能。
3. 理事会核可了中心2019年的工作方案,这项方案将提高其工作与成员国需求的相关性;使中心能够创新能力建设方案并扩充其现有方案、包括前沿技术领域的方案;促进亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)次级方案与跨部门举措间的进一步整合;推进结果衡量和影响评估。
4. 理事会感谢东道国大韩民国继续为中心提供资金支助,并感谢其他成员国提供自愿捐助和实物捐助。
5. 理事会吁请所有成员国为中心的方案和业务提供支助,以履行其在本区域发展信通技术人力资源能力开发的使命。

## 二. 会议记录

### A. 中心的行政和财务状况报告

(议程项目2)

6. 理事会面前有中心的行政和财务状况报告(ESCAP/APCICT/GC/2018/1)。
7. 理事会获悉了中心的财务状况、管理和人员编制情况。会上简要介绍了运营拨款问题,包括东道国大韩民国通过仁川广域市和科学与信通技术部所提供的机构资金。还收到加拿大政府为支持实施亚太经社会旨在促进妇女创业的项目所提供的资金。中心的任务是实施这一项目中的信通技术能力建设部分。
8. 在本报告所涉期间,从孟加拉国、柬埔寨、印度和泰国政府收到自愿捐助。会议注意到,根据印度和中国澳门政府在2018年5月11日至16日于曼谷举行的经社会第七十四届会议期间作出的认捐,将另外收到来自这两个政府的捐款。
9. 印度尼西亚代表称赞中心尽管工作人员人数有限但运作出色。该代表认识到本区域对能力建设支助的需求日益增加和信通技术格局的迅速变化,建议增加中心的人员配置。该代表还感谢东道国大韩民国为中心持续提供资金,并感谢加拿大政府为中心有关促进妇女创业的方案提供支助。
10. 印度代表指出中心的供资基础狭窄,同时还强调指出需要通过捐助方多样化以包括更多国家来实现稳健供资。他鼓励理事会所有成员作出财政捐助,以表明对中心工作的大力支持。

11. 理事会鼓励所有成员国提供自愿捐助，以支持中心的业务和方案实施工作。

## **B. 理事会第十二届会议以来中心所开展的工作**

(议程项目 3)

12. 理事会面前有 2017 年 12 月 7 日在马尼拉举行的理事会第十二届会议以来中心所开展的工作报告(ESCAP/APCICT/GC/2018/2)。

13. 理事会获悉了在实施中心的信通技术能力开发旗舰方案方面所取得的进展，即面向政策制定者和公务员的“政府领导人信通技术基础知识学院”、面向女企业家的“妇女信通技术前沿计划”和为学生和青年制定的“青年人信通技术促进发展入门系列”。

14. 在“学院”方案框架下，中心通过开发培训单元继续强化面向政策制定者的课程。中心与韩国互联网安全局合作，更新关于信息安全性和隐私的“学院”单元。而且正在开发关于数据驱动型治理的“学院”新单元，并定于 2018 年年底推出这一新单元。

15. 中心继续支持其国家合作伙伴举办面向政策制定者的“学院”讲习班。中心与缅甸联邦公务员委员会合作，于 2018 年 3 月和 7 月为政府高级官员举办了两场讲习班。

16. 理事会获悉，中心的女企业家信通技术能力发展方案“妇女信通技术前沿计划”于 2018 年 2 月在印度安得拉邦启动。自 2016 年推出这项计划以来，不仅印度实施了该计划，而且正在亚美尼亚、孟加拉国、柬埔寨、吉尔吉斯斯坦、菲律宾和斯里兰卡等国实施。

17. 理事会获悉了中心有关加强与亚太经社会各次级方案和各司合作的努力。中心一直与社会发展司以及贸易、投资和创新司合作实施一个关于促进妇女创业的五年期项目，该项目在加拿大-亚洲贸易和投资促进增长方案下获得供资。中心还一直与其他司合作开发与下列主题相关的培训单元：数据驱动型治理(统计司)；通过共同部署信通技术进行灾害风险管理和建设具有抗灾能力的基础设施(信息和通信技术及减少灾害风险司)；气候变化(环境与发展司)。

18. 理事会获悉了中心的知识共享活动，其中包括继续改进其在线平台，例如“虚拟学院”、“电子协作枢纽”和“妇女信通技术前沿计划”信息库。

19. 理事会对中心继续努力在本区域加强和实施其方案表示赞赏。

## **C. 2019 年工作方案**

(议程项目 4)

20. 理事会审查了中心的 2019 年工作方案。

21. 2019 年工作方案的目的是加强中心的方案与成员国需求的相关性；使中心能够提供更加切实的支助；促进亚太经社会次级方案与跨部门举措的进一步整合；推动衡量结果及其影响。

22. 中心报告说计划对其方案开展深入评估，审查其在信通技术促进发展生态系统中的定位，整合和简化各项活动，并确定方案制定的利基领域。还表示将制定一项三年期的中期战略计划，并提交理事会下届会议。
23. 中心表示将继续加强其培训单元，扩大“学院”、“妇女信通技术前沿计划”和“入门系列”方案的实施，推动国家合作伙伴之间的经验交流，并加强与相关利益攸关方在方案制定和交付方面的伙伴关系。
24. 菲律宾代表表示，菲律宾支持中心对其工作开展评估的计划。她特别指出需要建立一个有效的方案监测和评价机制，并注意到已经为“学院”方案制定了一个机制，可重新加以讨论并与中心的国家合作伙伴共享。
25. 印度代表强调指出需要进行差距分析，并建议在区域或国家层面开展差距分析。这些分析的结果将有助于确定具体的能力差距，由中心加以解决。
26. 柬埔寨代表指出，各国日益有能力制定自身的信通技术解决方案。他建议中心确定特定国家需要能力建设支助的具体部门或领域。该代表还强调，提高政府领导人对借助信通技术来创新政务流程以及对信通技术跨部门应用的认识十分重要。
27. 印度尼西亚代表建议，中心的方案设计也应有益于民间社会，并且开发妇女和儿童数字技术素养培训单元以及数字时代提高青年就业能力培训单元。关于“学院”方案，该代表强调指出，需要支持政府部门向数字政务服务转型。
28. 柬埔寨代表建议中心加强与其他国际组织(例如国际电信联盟)和私营部门的合作。
29. 泰国代表建议中心的方案应涵盖物联网、安全性和数据隐私、跨境数据自由流动、能力标准、电子商务和智能城市等议题。该代表欢迎中心计划加强与国际组织、特别是东南亚国家联盟的伙伴关系，并建议中心还应与其他相关次区域组织开展合作。
30. 大韩民国代表祝贺中心取得的成就，指出其方案将有助于《2030年议程》的实施。该代表建议，中心在扩展其工作时，应确定关于方案制定的优先事项并制定重点更加突出的目标。该代表还建议，中心应推动各国间交流有效开展信通技术能力建设工作的最佳做法。
31. 主席强调需要弥合数字鸿沟、尤其是前沿技术方面的鸿沟，并强调中心应在缩小国家间能力差距方面发挥作用。政府最高层领导的支持将有助于能力建设方案的成功实施和可持续性。主席建议中心加强与民间社会、包括与信通技术专业协会之间的伙伴关系。

#### **D. 理事会第十四届会议的日期和地点**

(议程项目 5)

32. 秘书处将与理事会协商，为暂定于 2019 年第四季度在大韩民国仁川举行的第十四届会议的组织工作作出必要安排。

**E. 其他事项**

(议程项目 6)

33. 理事会没有讨论其他事项。

**F. 通过理事会第十三届会议的报告**

(议程项目 7)

34. 理事会于 2018 年 9 月 28 日通过本报告。

**三. 会议安排****A. 会议的开幕、会期和安排**

35. 理事会第十三届会议于 2018 年 8 月 31 日在曼谷举行。

36. 亚太经社会副秘书长作了发言。在发言中，副秘书长提醒理事会，在借助科学、技术和创新实施《2030 年议程》方面，中心的工作十分重要。他强调，理事会的审议将有助于中心制定切实有效的方案，帮助弥合亚洲及太平洋的数字鸿沟。他呼吁中心在其工作中更加突出重点，利用有针对性的干预措施产生更大影响。

**B. 出席情况**

37. 理事会下列九个成员的代表出席了会议：孟加拉国、柬埔寨、印度、印度尼西亚、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、斯里兰卡、泰国。

38. 缅甸代表作为观察员出席了会议。

**C. 选举主席团成员**

39. 理事会选出以下主席团成员：

主席：	Damith Tilanka Hettihewa 先生(斯里兰卡)
副主席：	Molruedee Puangngern 女士(泰国)

**D. 通过议程**

40. 理事会通过以下议程：

1. 会议开幕：
  - (a) 致开幕词；
  - (b) 选举主席团成员；
  - (c) 通过议程。
2. 中心的行政和财务状况报告。
3. 理事会第十二届会议以来中心所开展的工作。
4. 2019 年工作方案。

5. 理事会第十四届会议的日期和地点。
6. 其他事项。
7. 通过理事会第十三届会议的报告。

## 附件一

## 文件清单

文号	标题	议程项目
<b>普通分发文件</b>		
ESCAP/APCICT/GC/2018/1	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心的行政和财务状况报告	2
ESCAP/APCICT/GC/2018/2	理事会第十二届会议以来亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心所开展的工作报告	3
	2019 年工作方案	4
ESCAP/APCICT/GC/2018/3	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第十三届会议报告	
<b>限制分发文件</b>		
ESCAP/APCICT/GC/2018/L.1	附加说明的临时议程	1(c)

## 附件二

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心  
2018年12月31日终了年度财务报表  
(美元)

收入	
捐款	1 659 557
利息收入	85 327
汇兑差额	729
<b>总收入</b>	<b>1 745 613</b>
减去：支出	(1 109 681)
<b>减去支出后的净收入</b>	<b>635 932</b>
截至2018年1月1日资金结余	2 798 917
退还给捐助方的款项	(6 049)
<b>截至2018年12月31日资金结余</b>	<b>3 428 800<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> 余额指定用于中心未来方案和业务活动。



## 附件三

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心  
2018年12月31日终了年度财务报表，按项目组成部分分列  
(美元)

	仁川广域市和科学 技术信息通信部	联合捐款和 其他项目	总计
<b>收入</b>			
捐款	1 563 101	96 456	1 659 557
利息收入	79 590	5 737	85 327
汇兑差额	-	729	729
<b>总收入</b>	<b>1 642 691</b>	<b>102 922</b>	<b>1 745 613</b>
<b>减去：支出</b>	<b>(1 028 942)</b>	<b>(80 740)</b>	<b>(1 109 681)</b>
<b>减去支出后的净收入</b>	<b>613 749</b>	<b>22 182</b>	<b>635 932</b>
截至2018年1月1日资金结余	2 532 907	266 011	2 798 917
退还给捐助方的款项/资金转账	-	(6 049)	(6 049)
<b>截至2018年12月31日资金结余</b>	<b>3 146 656</b>	<b>282 144</b>	<b>3 428 800<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> 余额指定用于中心未来方案和业务活动。

## 附件四

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心  
2018年12月31日终了年度收到的现金捐款  
(美元)

国家/地区	2018年12月31日 终了年度	2017年12月31日 终了年度
<b>1. 仁川广域市和科学技术信息通信部</b>		
大韩民国(仁川广域市)	800 000	800 000
大韩民国(科学技术信息通信部)	763 101	729 670
<b>小计</b>	<b>1 563 101</b>	<b>1 529 670</b>
<b>2. 其他技术合作项目</b>		
孟加拉国	10 000	-
柬埔寨	2 000	2 000
印度	20 000	-
中国澳门	5 000	5 000
斯里兰卡	-	-
泰国	15 000	-
大韩民国(科学技术信息通信部)	44 456	45 788
<b>小计</b>	<b>96 456</b>	<b>52 788</b>
<b>总计</b>	<b>1 659 557</b>	<b>1 582 457</b>